

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénzek és reklamációk  
BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felétős szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények e lap szerkesztésébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.  
Nyilvált petí sora 50 fill.

## Beköszöntő.

Muraszombat, július hó 1.

Üdv az olvasónak!

A „Muraszombat és Vidéke“ a mai napon szerkesztőt cserélt.

Érdemes szerkesztője, dr. Vratáris Iván t. barátom megelégedte a hírlapírás mesterségét s az ekként árván maradt tollat az én gyenge kezembe nyomta a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület, melynek kulturális céljait lapunk szolgálja hivatva van.

Száznál több indok szólt a mellett, hogy én a V. M. K. E. rám nézve csak megfeszítő felhívásának ne tegyek eleget, elhárítva magamról e lapok szerkesztőségének tisztségét. Először is aggódva gondoltam és gondolok arra, lesz-e elég időm arra s van-e bennem annyi rátermettség, hogy egy ilyen, bár kiterjedelmű lapot azzal a gondnal és figyelemmel megtudjak szerkeszteni, amely gondot és figyelmet a járás intelligens közönsége méltán megkívánhat. Azután megpróbáltam én már az újságszínalás mesterségét! Kissé nehéz sor ez!

Az a sokat emlegetett bizonyos nagyhatalmi állás, melyet a sajtó a hetedik helyen elfoglal, sok fáradságra, sok izzadásra, keserűségre, kellemetlenségre, sőt néha még vérbe is kerül! A toll embereinek kemény harcot kell küzdeniök. Soha sincsen jól amit ír, mert valakinek bizonyára nem lepszik az. Jön aztán a gáncs és kritika. És még tudja a jó Isten hány ilyen riasztó okot tudnék felsorolni, amelyek mind azt mondták, hogy ne vállaljam az újságírást.

Mindezen indokokat halomra döntötte egyetlenegy ellenérv: *Ez a lap a magyar kultúrát szolgálja.* Ennek a szerkesztője a magyarság ügyének egyik itt a határon lobogó zászlaját tartja kezében.

És ez a tény, ez az eszme legyőzte aggodalmaimat, elfeledtette velem az idő hiányát, ambítiót öntött belém és akaratot, amellyel pótolni tudom majd azt, ami a rátermettségből hiányzik és bátorságot adott személyesszállni azokkal a kellemetlenségekkel, melyeket az újságszínalót érhetik. És elvállaltam a „Muraszombat és Vidéke“ szerkesztését, mert amennyire szerény erőim engedik, szolgálni akarom azt a nemes ügyet, amelynek érdekében e lap van.

És ez egyuttal a programom is. Ez az az irány, melynek hűségese követője leszek. Széles e hazában nincsen a magyar kultúrának olyan bálás talaja, mint itt a főtásban. Van-e még másutt is olyan föltszíglet, melyen 70—100000 idegen ajku ember lakik, akik szívvel-lélekkel hívei a magyar állameszmének?

Ezt a népet teljesen magyarrá tenni nemcsak szívében és lelkében, hanem nyelvében is, a legmagasztosabb feladat,

A V. M. K. E. és városunk intelligentiája, a járás közönsége, lángoló hazaszeretetükről ismeretes tanítóink és jegyzőink, dicséretes buzgalommal munkálkodnak e cél megvalósításán. Ha én csekély munkássággal és lapok révén segítségükre tudok lenni s csak egy követ rakhatok a készülő hatalmas épülethez, fáradozásokom bő jutalmát talalom.

A kulturális haladással karöltve kell járnai a közgazdasági fejlődésnek is. Járásunk most nagy vajudásban van. Egy fél év mulva elkövekezik az újjászületés pillanata. Épülő vasutunk, melynek hatalmas töltése a lótság szívét járja át, vasztra megkésziül és ezzel ez a járás, mely eddig ugyszólván hermetice volt elzárva a nagyvilág forgalmától, oly előnyös közlekedési vonalát kap, mely minden piacot megnyit számára.

Ez természetesen az egész közgazdasági élet gyökere átalakítását vonja maga után. Az erősebb és intenzívebb fejlődés szele már érzik. Illetékes tényezők nagy-szabású közgazdasági tevékenységre készülnék, melynek hasznát csak a nagyközönség fogja látni. Emne törekvések hű és lelkes támogatóra fognak bennünk találni, Lapunk minden közhasznú működésben részt kíván magának és teljes odaadással szolgál minden olyan ügyet, amelyből a köznek java fakad.

A cikkék megvalósításában ügyelni fogunk a társadalom minden rétegének igényeire, a lehetőségig pontos és megbízható hírvonalunk lesz és különös gondot fogunk fordítani a szombat eseményeire, amelyeket lapunk révén első kézből fog az olvasó megkapni.

Emne törekvéseinkhez a járás közönségének, lapunk i. t. barátainak és munkatársainknak szives támogatását kérem.

Dr. Czifrák János.

**A vasut ügyéhez.** Városunk egy érdemes polgarától, ki maga kijelenti, hogy nem hiva a mostani vasutépítésnek, levelet kaptunk, melyben arra kér bennünket, hogy amennyiben megjegyzéseit érdemeseknek találjuk, fordítsuk le német nyelvű levelet és közöljük. Miután e megjegyzések lapunk június 17-iki számában megjelent vezércikkre vonatkoznak, készséggel tettünk eleget derek polgarátársunk óhajának, már csak az audiatori et altera pars elvénél fogva is. Az említett levelet magyarul főbb része ben a következőképek hangzik:

Tisztelt Szerkesztő ur!

Előre becsotom, hogy kezdettől fogva ellene voltam a most épülő vasutnak. Az én ideám egészen más volt, de elvégre lehet, hogy tévedek. Most mégis örömmel látom készülni meg ezt a vasutat is és tudom, hogy azoknak,

kik ezt létre hozták, mily rettetenes munkát kellett végezniök. Ezt a nagy munkát nekünk muraszombatiaknak feltétlenül és okvetlenül tisztelnünk kell.

Emnélfogva nem tartom helyesnek, célra-vezetőnek meg egyáltalán nem, hogy most olyan dolgokat foszegessünk, mint azt e lapok 17-iki számában —ss. tette.

Az állomás épület kicsisége ellen emelt kifogás, vagyis inkább gnyulodás még mintha indokoltnak látszanék, mert úgy vettem észre, hogy az tenyleg kicsiny. Amde azt hallom, hogy a vicinális vasutak épületei bizonyos sablon szerint épülnek egyformán. Másrészt azt is hallottam, hogy az állomás kibővíthető minden percben, ha az emelkedő forgalom ezt megkívánja. És ez engem megnyugtalt, mert nagyobb épület, mint a mekkora a forgalomnak szükséges, tenyleg nem kell.

A hivatkozott cikk még egyeből is szól. Nevezetesen a kisajjításokkal kapcsolatosan arról panaszkodik, hogy a telektulajdonosok milyen kárt szenvednek azáltal, hogy olesőn adták el telkeiket. Szerintem nagy tevedésben van a cikkő. Összetevészi a telekvásárlót a vasutépítővel. A vasutnak nem földbirtok kell, hanem helyet keres vonalának, miután levegőben nem mehet. Én magam is kárt szenvedek. Legszebb földemet úgy hasitja kette a vonal, hogy az egyik felén alig marad valami. És én megsem zuogulodom, mert a megmaradt fél birtok most az egésznek árát éri meg! Az a kár, mely a földtulajdonosokat éri, bőven megtérül abban a haszonban, amit a vasut magában rojt. Én a ki nem emek a vasutnak vagyok a hivo, mégis örülök rajta, hogy meglez, mert elvégre az is vasút; és elhibázott dolognak tartom, a dolgok jelenlegi stadiumában nehezségekkel akarni gördeni az építők elé, akiknek tíz even keresztül elég akadálylyal kellett megküzdeniök stb. stb.

A level még hosszabb s ámbár érdekes fejtegetéseket talalunk benne, helyszüke miatt csak a fent közölt részét adjuk ezennel közre.

**Ötödik tanerőt az állami iskolában!**

Uj óvodát Muraszombatan!

— Az állami iskola gondnokságának ügye. —

Rendkívül fontos és városunk közönségét melyen érdeklő kérdések megvitarása végett tartott ülést az állami iskola gondnoksága a mult vasárnap d. e. 11 óraker az állami óvoda helyiségében Pósfay Pon-grác elnöktele alatt.

A tagok szép számban való megjelenése igazolta a kérdés fontosságát. Arról van ugyanis szó, hogy az állami iskola kibővítése, egy ötödik tanerő alkalmazása és egy új óvoda létesítése oly egező szükséglet Muraszombatan, melyet a tanügy lenyeges sérelme nélkül elodázni immár nem lehet.

Az állami iskolában az osztályok annyira tulzsúlyoztak, hogy dr. Geiger Vilmos járási

## Előfizetési felhívás.

melyet a czimszalagon jelzünk

Ez év második felében tisztelettel felhívjuk a n. é. közönséget lapunk szives pártolására. Egyuttal kérjük lapunk azon t. előfizetőit, kik az előfizetéssel — hátralékban vannak, a hátralék összegnek szives beküldését.

főorvos ezen állapot ellen már ismétellen és a legérősebben volt kénytelen tiltakozni. Helyiség és tanerő híján 90—100 gyermek szorong egy tanteremben, melynek levegője valóságos mérég, másrészt a tanítás ilyen fόμεgkékel szinte emberfeletti munka s alig lehetséges.

Derek tanítóknál ellen semmi panaszunk nem lehet. Ők megtesznek minden lehetőt, de elvégre is lehetetlenségeket nem kívánhatunk. Ezért a gondnokság kérésnyel fordult a közoktatásügyi kormányhoz a bajok orvoslása végett. És a segély igen könnyen megadható. Az állami iskola épületében Schleibts Ignác nyugalomba vonulását annyira helyiség őrül, hogy azokból igen kevés költséggel lehet tantermet csinálni, az ötödik tanerő költségét pedig elbírná a budget. El kell bírnia, mert ez fontos közérdek. A gondnokság egyébként megkérte gróf Bathhány Zsigmond ömlő-ságát, járassunk képviselőjét, hogy kérélmét a kormánytól támogassa és hisszük, hogy az ő közbenjárásával sikerül is a dolognak dűlőre jutnia.

Ugyancsak tarthatatlan az állapot az óvodában. Takátsné Kammermayer Ilona óvónő jelentéséből megdöbbenne hallotta a gondnokság, hogy 100-nál több gyermeket kell a jövő évben már visszautasítani. Es ez a baj orvoslása itt pláne könnyű. Az óvodának évenként 1200 korona feleslege van. Ebből egy új óvoda helyiségének a bére s részben az óvónő fizetése kikerül, tehát nem kell más a dologhoz, csak egy kis igyekezet és jóindulat. A gondnokság e tárgyban is kérésnyelzett a magas kormányhoz s reméljük, hogy a kérésnek meg lesz a kellő eredménye.

A kérények igen körültekintő és alapos szerkesztése Takáts R. István munkája s a gondnokság azok szövegét változatlanul elfogadta.

E két legfontosabb tárgy után Schönvizierné Fehér Ilona előterjesztette a tanterület javaslatát a jövő tanév megkezdése s a tanerők beosztása tárgyában. A gondnokság a javaslatokat elfogadta s e szerint a beiratások szeptember 9—14-ike közt lesznek, az ünnepélyes tanév megnyitását szeptember 15-én tartatik meg. Az I. osztályt Schönvizierné Fehér Ilona, a II. osztályt Takáts R. István, a III—IV. osztályt Csiszárné Olasz Terka, a V—VI. osztályt pedig az utjonnan kinevezendő tanító fogja tanítani. A délutáni előadások a nyári és tavaszi hónapokban 1/2 órák, míg a téli hónapokban 1 órák fogják kezdődni.

Takáts R. István előterjesztést tett meg 170 darab tankönyvről a kormánytól szegény tanulók részére leendő beszerzése tárgyában és javasolta, hogy a gondnokság mintegy 1000 korona értékű tanszert kerjen a miniszteriumtól.

A gondnokság a javaslatokhoz hozzájárult és az elnököt kérte fel a szükséges lépések megtételére.

Ezután az ülést véget ért.

### A V. M. K. E. választmányi ülése.

— Saját tudósítoktól. —

A Vendéki Magyar Közművelődési Egyesület június 25-én d. e. 10 órák az állami óvoda helyiségében választmányi ülést tartott Pósfay Pongrácz főszolgabíró elnöklété alatt. Jelen voltak: Arvai Bernát, dr. Czifrák János, dr. Geiger Vilmos, Schnell János, Takáts R. István és dr. Vratáris Iván és Wülfinger Nándor vál. tagok.

Elnök megnyitván az ülést, üdvözölte a megjelenteket és a jegyzőkönyv hitelteltesítésére dr. Geiger Vilmost kérte fel. Mindenekelőtt jelentést tett az egyesület legutóbbi működéséről. Jelentéséből kiemeljük a következőket:

Az egyesületl azon céllal, hogy a serdülo ifjúságnak alkalmat adjon jó s tartalmas magyar irodalmi művek megismerésére 516 drb jutalomkönyvet osztott ki a járás iskoláiban. A jutalmak kiosztása a magyar nyelvű birtviság körútjával kapcsolatosan történtek. Kiosztásra kerültek: rom. kath. imakönyvek, Gyuratz-féle ág. ev. imakönyvek, Dolmány jutalomkönyve, II. Rakóczy Ferenc története és A tanulók vezérkönyve című hazafias irányu művek.

Az egyesület hazafias működésében nagyban hátráltatja anyagi erőinek elégtelensége. Szinte hihetetlen az a közöny, melylyel a nagyközönség ezen igazán fontos intézmény iránt viselkedik, pedig az egyesület — amely erején felül dolgozik — megérdemelne a pártolást.

Evégből jelenti az elnök, hogy a kulturálapból 600 kor. segélyt kért az egyesület s a kérésnyet már be is adta a vármegye alispánjához, de az eddigelé meg elintézve nem lett. Reméljük, hogy a vármegye nem fog elzárkózni a hazafias céllal és megadja a segélyt.

A magyarosítás egy igen hathatós eszközeinek bizonyult, hogy a vend anyanyelvű gyerekeket az egyesület magyar vidékeken helyezi el. Az előző jelentésből megtudjuk, hogy Wülfinger Nándor az egyesület buzgó titkára az idén 38 gyermeket helyeztet el tiszta magyar házakban magyar családoknál.

Gróf Bathhány Zsigmond kerületünk orsz. képviselője hazafias áldozatkészséggel egy Csend-lakon létesítendő óvoda céljaira helyiséget bocsáj-tott az egyesület rendelkezésére. A nemes gróf tette önmagát dicséri.

A választmány elhatározta, hogy az óvoda felállításra iránt a végleges intézkedéseket megteszt s e munkával Takáts R. István és dr. Vratáris Iván tagokból álló bizottság küldetett ki.

Ezen jelentések és előterjesztések tudomásul vétele után a választmány tárgyalás alá vette dr. Vratáris Ivánnak a „Muraszombat és Vidéke“ szerkesztéséről való lemondását. A választmány sajnálattal vette tudomásul dr. Vratáris ismétellen kijelentést és megmáshíthatatlan elhatározását s az elnök indítványára neki eredménydus működéséről jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Az ekként megüresedett szerkesztői tisztségre a választmány dr. Czifrák János ügyvédet kérte fel, ki a neki felajánlott szerkesztéséget elvállalta. Utasította egyben a választmány az új szerkesztőt, hogy a lap nyomdászval kössön újabb mindenre kiterjedő szerződést.

Ezzel az ülést véget ért.

## Nagy panama a muraszombati jegyzőségnél.

### Sikkasztó kishíró és jegyzői inok.

Városunknak szenzielőja van. Ezek óta tartó bűnös üzemekről hullott le a lepel. A muraszombati jegyzőség egy régi inoka, Batori Barbarics Mátyás és Nenezs István kishíró a lehető legotrombább módon károsított meg az államkincstárt, zsarolták az adófizetőket tudja Isten hány év óta.

Ma a vizsgálat kezdetén csak hozzávéhetőleg lehet megállapítani, hogy a hiányzó összeg meghaladja a 6000 koronát, de a míg végére jarnak a rovasolásunk, könnyen meglehet, hogy ez az összeg tjesztő módon meg fog nőni.

A bűnös manipulációk akkor tudották ki, midőn az adófizetőket hátralekajkított végrehajtotta. Az executio embereinek mindenütt kifízeltett nyugtákat produkáltak. Ekkor kezdtek vizsgálni a dolgokat és ime kiderült minden turpisság.

Batori Barbarics rendes kivétési lajstromot egyáltalán nem csinált, hanem amikor pénzre volt szüksége, csak egy ötlesterületen ki-ki vette a járandóságokat, hűségese társa pedig a kishíró, beszedte ezeket a pénzeket. Természetesen fényes mellékjövdelemre tett szert ezáltal s naponként háromszor volt módjában a vendglőben megfordulni.

A közönség azonban jöreszt maga az oka annak a hullatlan vakmerőségnek szinte érthe-tellen, hogy a közszeg legnagyobá adófizetői, akik kivétel nélkül mind az értelmiséghez tartoznak, évenként kétszer minden gyanakodás nélkül megfizették kétszer, sőt háromszor is a kishírónak

amit az a hamis kimutatások alapján kért. És sohse juttot senkinek eszébe megnezni, hogy mit is fizet? Így érthető csak meg, hogy két íly zűlött existéncia közpénzekből, büntetlenül, annyira ideig dorzolhatótt.

Pósfay Pongrácz főszolgabíró már napok óta vezeti, az ügyesség megkeresésére, a nyomozást. Naponként egész sereg tanult halgatnak ki, akik mindannyian károsok is egyuttal. Egész koesiderékra való irás van már a sok jegyzőkönyvből, a két tettes pedig vigan sétál és pipál, mert az előzetes letartóztatás pénzbe kerül. Majd ha Amerikában lesznek, akkor kiadódik az elfogatási parancs. Az haljuk egyébként, hogy az egyik derek ferú, a kishíró megbolondult.

Kiváncsian várjuk a fejleményeket s amit a vizsgálat befejezést nyer, az egész botrányos ügyről részletesen fogjuk tudósítani olvasóinkat. EGYELŐRE még a hivatalos titok pecsétje őrzi az iratokat.

## Avatás.

Eredj hajo hát! Duzzadt vitorládát

Friss szel öveze, bator légy, erős,

A folyam medre, tudod, gyakran árad,

De utad nékem biztos, ismerős,

Én elkísérlő! Hú barátod voltam,

Uj kormányosod hős, erős legény,

Ne félj! Utad vezetli a habokban,

Szerencse fel háborgó tengeren!

A hajo régi, csak nagyobb vizekre

Vezeteli el uj kormányosa,

Eredj hajo bátran, menj sietve,

Elsüllyedni nem fogsz te soha,

Vivd meg csatád a magyarság nevében,

Talizmánod a szeretet legyen,

S te uj kormányos bűszkén és kevélyen,

Vesszed hajóid imbolygó vizeken.

S ha bőszi hullámok néha összezsapnák

Főlötted, ne félj, ott a szép jövő,

Légy hű társa te a bator csapatnak,

Mély bűszkén, bátran előretört!

Eredj hajo a magyarság nevében,

Élsz utad bűszkén avatom,

Nehéz utadon az Isten segéljen,

Eredj bűszkén, bátran s szabadon!

A pálya nyílt, a cél a haza legyen,

Szeresd s szereltesd meg magyar hazád,

S győzni fogsz, bár ezer vesztélyen

Vinne utad, balszerencséd át,

S hirdesd bátran, hogy visszhangja keljen,

Eredj bűszkén, bátran, szabadon,

A honszeretet magyarság nevében,

Eredj hajo, utad im avatom!

Vályi Sándor.

## HIREK.

— Változás lapunk szerkesztésében. Dr. Vratáris Iván lapunk eddigi felelős szerkesztője, bokros elfoglaltsága miatt megvált lapunktól. Olvasóink bizonyára öszintén sajnálják közeletünk e kiváló egységének a lap előrlő való távozását, kit a lap szerkesztésében mindig az igazság és a közjó érdekei vezettek. Helyet a V. M. K. E. megbízásából dr. Czifrák János foglalta el, aki erről olvasóinkat mai vezetők cikkelünkben értesíti.

— Bernhard Rezső soproni m. kir. szőlőszőlés és borászati felügyelő 28-án városunkba érkezett és Takáts R. István társaságában, a földművelésügyi miniszter megbízásából megnezte a tótsági szőlő ültetvényeket. A felügyelő a vidékünkön észlelt szőlőművelés módjával nagyon meg volt elégedve.

— **A szombat és a „Muraszombat és vidéke“.** Vidéki hetilapok, mint amilyen a mi szerény lapunk is, rendszerint csak az események után közölnek. A mai villamossal telt világban a nagy dolgok hírei nem váratnak magukra egy hétig. Eljutnak azok a mi — ez idő szerint meg — vasutalan községünkbe is legtöbbször az nap, de legkésőbb másnap. Mi a hét krónikáisi ígért csak arra vagyunk utalva, hogy járási és alyan szenációkat találjuk fel hasábjaink, melyek az ezen világon kívül élő embereket nem érdeklik. Megyei és országos hírek megjönnek a napilapokban, melyek ma már mindenütt találhatók. Mégis hogy valami újat is tudjunk adni, elhatároztuk, hogy a szombati nap eseményeit fogjuk kedveskedni, mennyire ez a mi viszonyainkhoz képest lehetséges lesz. Ami ugyanis szombaton történik, arról az újságot olvasó közönség Muraszombaton és a járásban legelőbb vasárnap délután a szombaton este megjelenő lapokból értesül. Mi intézkedtünk, hogy ezen legfrissebb híreket Budapestről és Szombathelyről telefonon megkapjuk s így olvasóink már vasárnap reggel fogják ezeket a híreket a „Muraszombat és Vidék“ből olvasni. Reméljük, hogy szerencsénk is lesz ezzel az újítással s a szombati napok nem fognak események nélkül eltúlni a vegtelenségben, mert bizony ha nem történik semmi, nem is adhatunk semmit, ha csak nem jó hízzát kacsákat.

— **Veszedelmes vörhenyjárvány.** Közvetlen szomszédunkban Musznyán és Kaszlon egy rendkívül veszélyes és súlyos jellegű skarlát járvány szedi tömegesen áldozatait. Dr. Geiger Vilmos járási főorvos a legérzékenyebb övintézkedéseket tette ugyan, de a népnek kevésérke van a közegségűggyi iránt. A hatóságok erőlyes, szögürű és gyors közbelépést kérjük, nehogy a gylkos kör tovább terjedjen. Állítólag már Vasnyíresen is van két gyanus megbetegedés.

— **Iván napja.** A tótság legnépszerűbb szentje kétségeltelenül szent Ivan. Nemesoda? Olyan derek emberek viselik e nevet, hogy jó hangzása suvella lenne. A jó embereket pedig szeretjük és megbecsüljük. E szeretet és megbecsülés jegyében folyt le a mult heten Iván napja, melyen két derek férfiu ünnepléttünk öszinte örömmel. Szélepecz János Iván és dr. Vratárits Iván János útek nyünnepeiket. Dr. Vratárits Iván János tiszteletre 23-án este kedélyes társaság gyűlt egybe a Dobrai tetemesen megnagyobbított tórszűzűtálnál, mely vig zenezsű mellett lendületes felköszűző közepette ünnepele egész a reggeli órákig a jó barátot. Kedves epizódja volt e künöndön sikerült öszjevetélnék, mikor a két gyermekkorú barát, a nevnapos és dr. Skrílecz Mihály közösen és szeretettel ünnepléttünk volt régi barátjukat, Takáts R. Istvánt, sok esztendőre kívánva neki azt az aglított, melyet már oly hosszu idő óta társaságunkban kifejtett. Másnap — de sokkal csendesebb tonuson — szeretettel plébanosunkat ünnepele városunk közönsége. Sokan megjelentek a derek plébanos házánál és elhatározták üdvökivánataikkal.

— **Családi öröm.** Porkolab Gyula battyánda ág. ev. lelkeszt neje egy egészséges fiú gyermekkel ajándékozta meg.

— **Fegyvergyakorlat után.** Dr. Sömen Lajos ügyfűsűgűnk derek tagja (már nem sokáig) 35 napfűgyerkes szolgálatot teljesített Kaposváron. A katonádságból a mult szombaton szerencsésen hazazérkezt.

— **Aki hazafiságból lop.** Császár János gyanafai követelegyű nagy hazafi, de lopni is igen szeret. Még pedig lop arképeit és pipát, kaszákot és villát. Nemrégiben a radkersburgi Úray testvérek üzletében télt látogatást, ahonnan pipát és kaszákot, majd Szociacs István styria származásu vechelyi korsmárostól fényképet és villát lopott. A esztűdűrűk előt beismerté tetteit, és csak azzal védekeztek, hogy a németnek elég van hadd fogjon a vagyona. Ezt a védekezést a bírósággal valósnűlegek nem fogja acceptálni.

— **Meghívó.** A muraszombatkjárású gazdkör választmány f. évi július hó 4-én délután 3 órákor ülést tart, melyre a t. tag urakat tisztelettel meghívjuk. Tárty: 1. Titkari jelentés a folyó ügyekről. 2. A marhadíjazások idejének és helyének megállapítása. 3. Indítványok.

Muraszombat, 1906. június hó 30-án.  
Takáts R. István, Gróf Bathány Zsigmond, titkár.

— **A kivánsú borjú.** Nagy bajt hozott Sparas Ferencű vaskorpdá lakosra az ő borjutanak szerlelti kivánsúsága. Ez a kis tarka hoci mind azt akarta tudni, hogy milyen minőségű szena terem a Sparas Mihály frissen kaszalt rétjén. Ez a tudni vagyás arra öszlőnzöte ezt az egyébként okatlan barmot, hogy ismételt elkergetése dacára megköszűmli ügyekzezek a tilos szénát. De nem az öntudatlan jószág, hanem annak büszke tulajdonosa bánta meg ezt a kivánsúságot. Sparas Mihály a serlett réz gazdája fejserlett ragadott s rárontott Sparas Ferencűre s féktelen düheben egy elagyabugyalt szegényt, hogy dr. Wappenstein kórovós bizonyítványá szerint 12 napig sem gyűgyűnkül be sebei. Folytatása és vége a járásbíroságnál.

— **A szerelem nem becsületesítés.** Bizony nem az, hanem valami édes, kimondhatatlan boldog valami a Vogrnicses Jánosnű megis törvényre került miatta Eljár a szája a jó asszonyok és azt mesélt a fonóban Drávocz Anna leányzóról, hogy szerelműs, hogy kis száveszkűt édes ábrándok töltek meg. Anna namájá szörnyen hazazaga lobbant e miatt és sietett beáspanszolni Vogrnicses Jánosnűt. De a bírósággal meghallgatva védekezését és felmentvén Vogrnicses Jánosnűt, kimondotta, hogy a szerelem nem becsületesítés. Sőt! —

— **Megráholat kovimes.** Nieser Pal tótkereszturi lakos Péterhegyen volt bucsus, s miután dolgot végezte gyantulan ballagott hazza. Utközben két egyen támadt rá, utlegeltek, keseltek és elvittek 90 koronát tartalmazó pénzárcait. Az egyik tettes megismerté Nieser Kardos Ferenc domokosfai lakos személyében, de a másikat nem ismerté. Kardos Ferencet feljelentettek az ügyeségnek, az ismeretlen bűntársat pedig erőlyesen nyomozza a esztűdűség.

— **A véréngű Dűndék.** Ez a neve annak a szécsényfalvi legénynek a ki a mult vasárnapon a vechelyi kocsmában egy kisebb merűtű verfürdő rendezett. Szóvalatásba keveredett a Kocsz testvérekkel, s mivel ezek nem hagytták a saját igazukat, öszze-vissza szurkálta őket. Dűndék Istvánt a esztűdűrűk ártalmatlanná tették.

— **Nagy tűz Völgýkőzén.** E hó 26-én délután kigyludat Bokan Jozsef háza, a lángok a szalmatetőn gyorsan elharapództak, s eszakhamar átcsapat a meléképűlekre is. A lakoház teljesen porig égett és sok butor, ruhámenű, gabona és élelmiszer pusztult el. A kár meghaladja az 1000 koronát, mely a biztosítás révén megtérül. A tűz a ház rossz fakeműnyéből keletkezett, amint azt a vizsgálát megállapította.

— **Hogyan fizetnek lakbért Vendkővácsban?** Háziurnak lenni általában jó, de nem Vendkővácsban. Legelőbb Roudi Ferenc sokáig bánni fogja, hogy ő egy ház boldog tulajdonosa, Huber Mihály pedig a berlője, de árendát fizetni nem akart. Mikor azután a háziúr felszólította, hogy fizessen, pénz helyett egy konyhakést vett elő zsebéből s ezzel öszze-vissza szurkálta házúgdáját. Az ily módon kifűzetett háziúr panaszolt télt a járásbíroságnál.

— **Égő szalmakazal.** Mult vasárnap délután kigyludat és elégett Szecskó István halmosfű gazdámber egyik szalmakazája. A tüzet a közegből tűzoltóság és az egybe sergelt lakosság hamar elfojtotta.

— **Vitez Amazonok.** Nem Dobó Katáczról, sem Rozgonyi Cecélről, hanem a tótkoraci „Vitez“ asszonyokról szol a nota. Éva és Zsuzsa, mind „Vitezek“ ök, kik esunya harcba keveredtenek és egymás becsületesében reteltesen belegazólanak. Hogy mi volt a patália oka nem tudni, mindössze annyit sikerült tudósítónk feljegyezni, hogy június 26-án az esti órákban a két Vitez asszony egymást szellemi doronggal és szóbeli fűstelylyal pergő nyelven alaposan helybenhagyta. A nagy mérkőzés folytatása a büntetőjárásbírósággal előlt lesz.

— **Meghívó.** A muraszombati járási iparűtűlet 1906. évi július hó 8-án délelűt 10 órákor az iparűtűlet helyisegében tartandó rendkivűli közgyűlésre a tagok tisztelettel meghívjuk. Tártyosorozat: 1. A vegrhájó-bizottság beszámolósa a iparűtűleti háztelek megvetele iránt.

— **Politika a szabadhegyi esereszneyfán.** Nemrégiben ös Windobona városában egy politikai négyűlés alkalmalva, magyar ruhába bújtatott bábót akasztottak fel egy lámpaváha és a sok sőtűl megárgyult, buta német tele bokrakal ordította, hogy felakasztassék Kossuth Ferencszel. Nem hiába mondjuk hogy a mi tótságú népnűk nagyon tanulékony. Hón szerellett ösztrak testvéreink eme genialis ötletét is eltanulták. Szabadhegyen laknak azok a fogékony elűjű windisek, akik a közegű legmagasabb esereszneyfaját — nyilvánv annak okából, hogy a madarak rá ne szálljanak — egy ilyen bábával felűdsítettek, de nehogy csak pusztán madárűjűtszettel vadozzák őket, kimondták egyhangulággal, hogyhöz ott a magasban B. Felhárvy Géza, volt haladű ös darabont miniszterelnűk. Még most is ott fog, hacsak a tegnapi szel le nem vitte.

— **A Divat Újsággal minden hónapban kétszer jelenik meg.** Elűfűzetési ára nagyon olcsó: negyed-éves póstálva val szűkűldessél, két korona husz filler. Elűfűzetni legelőbb szerűben a kiadóhivatalba intézett póstávalvonyon lehet. A Divat Újsággal kiadóhivatalba Budapestben, VIII. Rökk Szűlárd-utca 4. számú házában van.

## Legújabb.

— **Egy katonatiszt halálúgrása.** Szombathelyről jelentik lapunknak, hogy Deissel Ödön a cs. és kir. 83 ik gyalog-érezed fiatal rokoneszves hadnagya tegnapi délután a Geist-féle uszódában fürűdűvén, a trambolinról fejest ugrott a vízbe. Az úgrás szerencsétlenül volt kizsármíva, mert a hadnagya a sekélyebb helyre ugrott és oly erővel ért a folyó medrébe, hogy nyakcsigolyája eltűrűtt. A fürű közönsége reműve vette észre, hogy a tisztt sokáig nem mutatkozík. Végre mégis felvergűdűtt a víz színére és retentűben kiallózni kezdett. A jelenlevűk segélyre siettek, kiemelték a vízből. Csakhamar megjelentek a mentűk, akik a súlyosan serűlt hadnagyt a katonai kórházba szállították, hol pár órai szenvedés után iszonyu kínok közűl meghalt. Deissel Ödön a szombathelyi uri társasággal igen kedvelt alakja volt. Atyja a mult évben halt meg, Budapestben lakű özveggy édes anyját a tiszttakar táviratban értesítette a megrendűtt esztűrűl, ki a szombati déli gyorsvonattal érkezett Szombathelyre. Temetése nagy katonai pompával vasárnap délután 3 órákor lesz, mikor is a kaporűtűt beszentelés után Budapestre szállítják. A fiatal tisztt tragikus esete vószszerte nagy részvételt kellett.

— **Közégi kör-és segédjegyzűk illetemnyei.** A közégi jegyzűk és segédjegyzűk 1905. évi illetemnyei nek állami hozzájárulását, Vasvármegye alispánűggyérkereszt leirat szerint, a helyűgymniszter kiutaltta.

— **Közüzgatású bürtűnörűk fizetésűjavítása.** A közüzgatású bürtűnörűk a fizetésűjavításból kiestek. Ez ellen a helyűgymniszterhez mentek panaszra, aki most utasította a vármegye alispánűggyét, hogy a házi pénzűtűrűterhe utálja ki a fel-emelt fizetéseket.

— **A szentgöthárdi fogyműzium ügye.** Várossy Tivadar tankerűletű fogyműzium a szentgöthárdi fogyműzium államosítása érdekében Szentgöthárdon tegnapi tartott értekezleten részt vett s kílátásba helyozte az államosítást. A város által kívánt műzozottak megvitatásra a közeg képviselűtűletűe bizűtságot választott, mely működésének befejezse után munkálattait a vallás és közoktatásűggyi miniszteriumhoz terjeszti fel.

## Szerkesztűi úzenet.

Ibolyka. A határozott tűhetségű eláruló tárcza kissű hosszadalmás és kevéssé benne a esztűdűmény. Kítartás és lyakarolt. Kaphatunk mi meg kevéssűt sokkál tökéletesebb dolgokat is. Elsű kívánságunk a rövidseg.

Munkatársaink. Kedves dolgozó társainkat arra kerűk, hogy ökkikkét lehetűeg a hetű elején adják le.

D. B. Osorna. A esztűdűmgyű megindult. Legkűtebb levelű meggy. Sok üdvözlet.

## Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdákör könyvtára nyitva van hetekenként csütörtökön d. e. 11-12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egyesület könyvtára pedig vasárnaponként 10-11 óráig áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Elsőrendű „Rezgálé” kapható igen olcsó áron a gazdákör megbízottjánál, Kardos József muraszombati kereskedősnél.

Egy jó karban levő Claythorn-Shuttleworth-féle 6 loerős cseplő garnitúra kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebb felvilágosítást ad Junknecz Sándor állatorvos Muraszombatan.

Marhasó kapható kilónként 13 filléért, rigai lenmag kilónként 44 filléért Kardos József muraszombati kereskedésében.

A muraszombati járási gazdákör műtrágya-raktárt tart Kardos József úrnál Muraszombatan, hol a eszchországi Thomas-salak métermázsáért 8 korona 60 filléért, 16<sup>o</sup>/os német salak 1 mm. 7 korona 50 filléért adja, a szuperfoszfátot 50 kilogrammus zsakokban 4 korona 50 filléren; a tötkeeszturi raktáron a eszchországi Thomas-salak ára szintén 8 korona 60 fillér; Váshiedeg-kuton pedig a szuperfoszfát 50 kilogrammus zsakokban 4 kor. 25 fillér.

**Legujabb!** Zárt levelezőlap alaku levélpapírok tulipánjelvényekkel, nagyon esinos kivitelben kaphatók

BALKÁNYI ERNŐ papírkereskedésében

Muraszombat és Alsólendva,

## A PESTI NAPLÓ

### uj karácsonyi ajándéka.

A Pesti napló karácsonyi albumainak sorozata a magyar genius javakincsének gyűjteménye. Valamennyi eseményzámba ment a magyar könyvpiacra. Náluk szebb, előkelőbb, értékesebb díszmunkák nem igen jelentek meg. S a Pesti Napló az ő albumait ajándékol adja előfizetőinek.

A Pesti Napló idei ajándéka, az 1906. évi karácsonyi albuma meg fog felelni a Pesti Napló díszmunkái hagyományainak, meg fog felelni nekik abban is, hogy kiállításra fényvel felül fogja múlni a megelőző évi kiadványokat. Minden kötetje külömb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől-egyig remek díszművek voltak. A Pesti Napló idei ajándéknyelve a

## Rákóczi Album

lesz. Nagyszabású festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotása díszítik majd e művet. S a műlapon kívül a sokszorosító művészet egész sor több színvonalú képekben fog megjelenni. E díszes tartalomhoz illesz a keret. Ezt az új példánhoz adta ajándékot megkapja karácsonyra a Pesti Napló állandó előfizetőin kívül

minden új előfizető is,

aki mostantól kezdve egy évről megszakítás nélkül a Pesti Napló-ra előfizet, illetve, aki karácsonyi legalább egy felevi díjat bízott el és egy további felevi előfizetésre magát kötelezi.

PESTI NAPLÓ kiadóhivatala, Budapest, Andrásy-ut 27.

**Előfizetési ár:** 1 évre 28 kor., félévre 14 korona, negyedévre 7 kor., egy hora 2 kor. 40 fillér. — Mutatványzatot szivesen küldünk.

## Hirdetések feivételnek a kiadóhivatalban.

A jelen idényre szükséges kítűnő minőségű **hólyagpapírok** jutányos árban kaphatók Balkányi Ernő papírkereskedésében Muraszombatan.

## Képes levelezőlapok

gyönyörű kivitelben dus választékban kaphatók

BALKÁNYI ERNŐ papírkereskedésében.

**A Liniment, Capsici comp.,**  
a Richter-féle Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Ezen elismert kítűnő és fájdalomcsillapító készítmény használatát háziápolás használatára ajánljuk, — amely minden győgyeserülés kapható, — mindig figyelemmel legyenek a „Horgony” védjegyre és a Richter-csészere.



## Igazi magyar szegedi szakácskönyv

kapható Balkányi Ernőnél Muraszombatan.

Védjegy:  „Horgony”

**A Liniment, Capsici comp.,**  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyított háziápoló, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult külső használat és megművelésénél bedörzsölésként használva.

**Figyelemztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter-csészerevel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 L és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — **Főraktár: Török József gyógyszeresznél, Budapest.**

**Richter gyógyszerára**  
az „Árany oroszlánhoz”, Prágában.  
Els. behatárolás 6. sz. Minden napi széküldés.

Előfizetések a kiadóhivatalba küldendők.

## Borbélyüzlet megnyitása.

Tisztelettel értesitem Muraszombat és vidéke n. é. közönségét, hogy a jövő hét folyamán Muraszombatan, a főúton, (Berger-féle házban) a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő

## borbély üzletet nyitok.

Mint szakember, Muraszombatan már két ízben mint segéd működtem, ismerve a t. közönségnek összes igényeit személyes tapasztalatból is, melynek folytán bátorítkodom üzletem megnyitására.

Miután a n. é. közönség nagybecsű pártfogását kérem, ígérem, hogy a tisztaság és a pontos kiszolgálás lesz üzletem legjobb ajánlata.

Kívánomatra üzleten kívül is szives rendelkezésre állók.

Bérlétek készséggel elfogadok.

Mély tisztelettel  
**Freigang Lajos**  
borbély és fodrász.

**Thomassalak 16<sup>o</sup>/<sub>0</sub>**  
**100 kilónként K 7.50**

**Ascher B. és Fia cégnél Muraszombatan kapható.**

Ugyanaz a legjutányosabb árban mindenféle gazdasági cikkek, u. m.: vízmentes ponyvák, kazal ponyvák, kumettakarók, gabona zsákok, gépolaj, marhasó stbi stbi beszerezhetők.

**Vezerzszo:** Minden harab szappan SCHICHT névvel, tisztá és ment káros alkatrészekből.

**Jótállás:** 25.000 koronát fizet Schicht Gyógyó cég — országban bárkinek, aki belőle nyitja, hogy szappana a „SCHICHT” névvel valamely káros kevéreket tartalmaz

## Schicht-szappan!

(„Szarvas” vagy „Kulcs” szappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb!

Amna nagyszerű, hatályos tisztító erő, valamint ama kiadósság, amelyet

Schicht-szappannál

észlelhetünk, lágsága és teljes tisztasága azon különös gyártási mód eredménye, amely a nyersanyagok feldolgozásánál a legnagyobb pontosságon alapul. A nyersanyagok nagyrészt saját művekben állítatnak elő.

Milliószor kipróbálva és kítűnőnek bizonyult!

